

# Jdg

## Chapter 20

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וְאֶרֶץ	שָׁבַע בָּאָרֶץ	וְעָרֶב	לִמְדֹן	אֶחָד	כְּאַיִשׁ	הַעֲרָה	וְתַקְהַל	בָּנִי	יִשְׂרָאֵל	כָּל-	וַיֵּצֵא	1
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0884</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H1835</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H6950</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3318</a>		
											יְהוָה הַמְצָפָה:	
											<a href="#">H4709</a>	<a href="#">H3068</a>
											<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1568</a>

সুতরাং ইস্রায়েলের সমস্ত লোকরা একত্র হলো তাদের উদ্দেশ্য হল মিস্পা শহরে প্রভুর সামনে দাঁড়ানো। তারা দান থেকে বের শেবা পর্যন্ত ইস্রায়েলের সব জায়গা থেকেই এসেছিলো এমনকি ইস্রায়েলীয়রা গিলিয়দ শহর থেকেও এসেছিলো।

מִאֵות	מִאֵת	אַרְבָּעִים	עַם	הַאֲלֹהִים	בְּקֹהֶל	יִשְׂרָאֵל	שְׁבָטִי	כָּל	הַעַם	כָּל-	פְּנָזָה	וַיִּתְצַצֵּבּ	2
<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6438</a>	<a href="#">H3320</a>		
												אַלְפִּי	רְגָלִי
												<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H8025</a>
												<a href="#">H7273</a>	<a href="#">H0376</a>
												<a href="#">H0505</a>	

ইস্রায়েল পরিবারগোষ্ঠীর সমস্ত প্রধানরা উপস্থিত ছিলো। ইশ্বরের ভক্তদের প্রকাশ্য জনসভায় তারা উপস্থিত ছিলো। সেখানে ১০০০০০০ সৈন্য তরবারি হাতে সামিল হয়েছিলো।

רְבָרִי	יִשְׂרָאֵל	וַיָּאמֶר	בָּנִי	הַמְצָפָה	בָּנִי	כִּי	בְּנִימָן	בָּנִי	וַיִּשְׁמַעַנּוּ	3
<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4709</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H8085</a>	

বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীর লোকরা জানতে পারল ইস্রায়েলীয়রা মিস্পায় সব জড়ো হয়েছে। ইস্রায়েলীয়রা বললো “কি করে এমন জঘন্য ঘটনা ঘটল আমাদের সব বললো”।

אַנְיָ	בָּאָתִי	לְבִנְיָמִן	אָשֶׁר	לִיְלָה	הַאֲבָעָתָה	וַיֹּאמֶר	הַגְּרָאַתָּה	הָאַשָּׁה	אִישׁ	הַלְוִי	הַאִישׁ	וַיִּעַן	4
<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H1144</a>		<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H0376</a>			

নিহত মেয়েটির স্বামী কি হয়েছিল সব বললো সে বললো “আমার দাসীকে নিয়ে আমি বিন্যামীনদের গিবিয়া শহরে এসেছিলাম। সেখানে আমরা রাত কাটিয়েছিলাম।

וְאֶת	לְבָרְגָּן	דָּפוּ	אָתִי	לִיְלָה	הַבְּיִת	אָתִ	עַלִּי	וַיִּסְבֹּו	הַגְּבָעָה	בְּעָלִי	עַלִּי	וַיִּקְרָמו	5
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2026</a>	<a href="#">H1819</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3915</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H5437</a>	<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H1167</a>			

রাতের বেলা গিবিয়া শহরের প্রধানরা আমি যে বাড়িতে ছিলাম সেখানে এলো তারা বাড়িটাকে ধিরে ফেলে আমাকে হত্যা করতে চেয়েছিলো তারা আমার দাসীকে ধর্ষণ করেছিলো তাতে সে মারা গেলো।

וְנִמְהָ	עַשְׂוֵי	כִּי	יִשְׂרָאֵל	נַחֲלָת	שָׂדָה	בְּכָל-	וְאַשְׁלַׁחַ	וְגַתְתַּחַ	בְּפִלְגָּשִׁי	וְאַתָּה	6
<a href="#">H2154</a>			<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H5159</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H5408</a>	<a href="#">H6370</a>	<a href="#">H0270</a>	
										<b>וְנִבְלָה :</b>	

তারপর আমি আমার দাসীর দেহটাকে টুকরো টুকরো করলাম এবং ইন্দ্রায়েল পরিবারগোষ্ঠীর প্রত্যেককে একটা করে টুকরো পাঠিয়ে দিলাম। যে সমস্ত প্রদেশ আমরা পেয়েছিলাম সেই সব জায়গাতেই আমার দাসীর ১০টি দেহ খণ্ড পাঠিয়ে দিয়েছিলাম। পাঠিয়েছিলাম এই জন্যই যে দেখাতে চেয়েছিলাম বিন্যামীনদের লোকরা ইন্দ্রায়েলে এরকম কর্দম কাজ করেছে।

הַלְמָם	וַעֲצָה	דָּבָר	לְכֶם	הַבָּי	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	כָּלֶכֶם	הַנְּהָה	7
H1988	H6098	H1697		H3051	H3478		H3605	H2009	

“এখন তোমরা ইস্রায়েলীয়রা বলো আমাদের কি করা উচিত? এ বিষয়ে তোমাদের মতামত কি বলো?”

אִישׁ	נָסֹר	וְלֹא	וְלֹא	לְאַהֲלָו	אִישׁ	גִּלְעָד	לֹא	לְאַמְרָר	אַחֲר	כְּאִישׁ	הַעַם	כָּל-	וְיִקְרָם	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H3605</a>			<a href="#">לְבִיתָו</a>

তখন সকলে একসঙ্গে দাঢ়িয়ে উঠে বললঃ “আমাৰা কেউ বাড়ি যাব না না আমাদেৱ মধ্যে একজনও বাড়ি ফিৰে যাব না

בְּגֹרְלָה:	בְּגֹרְלָה	עַלְיָה	לְגֹבֵעָה	נְעִשָּׂה	אָשָׁר	הַדְּבָר	יְנֵה	וְעַתָּה	9
H1486	H1390	H1697	H2088	H6258					

এখন আমরা গিবিয়া শহরের প্রতি কি করব তা বলছি। আমরা ঘুঁটি চেলে জেনে নেব ঈশ্বর এ লোকদের জন্য আমাদের দিয়ে কি করাতে চান।

לְקַחַת	לְרַבְבָּה	וְאַלְפָ	לְאַלְפָ	וּמִאָה	וּמִאָה	יִשְׂרָאֵל	שְׁבָטִי	וְלֹכֶל	לְמִיאָה	אֲנָשִׁים	עִשְׂרָה	וְלִקְחָנוּ
H3947	H7233	H0505	H0505	H3967	H3478	H7626	H3605	H3967	H0376	H6235	H3947	
בִּשְׂרָאֵל:	בִּשְׂרָאֵל	עָשָׂה	אָשָׂר	הַנִּכְלָה	כְּכָלָ-	בְּנִימָן	לְגַבּוּעַ	לְבָוָאֵם	לְעִשּׂוֹת	לְעַם	צִדְחָה	
						H5039	H3605	H1144	H1387	H0935		H6720

আমরা ইন্সায়েলের সমস্ত পরিবারগোষ্ঠী থেকে প্রতি ১০০ জনের মধ্যে ১০ জন করে লোক বেছে নেবে। এইভাবে প্রতি ১০০০ জনে ১০০ জন আর ১০০০০ জনে ১০০০ জন লোক বেছে নেবে। এই বাছাই করা লোকরা সৈন্যদের যা যা দরকার সব পাবে। তারপরে তারা বিন্যামীন এলাকার গিরিয়া শহরে পেঁচাবে। সেখানে যাবা ইন্সায়েলীয়দের মধ্যে জড়ন্ত কাজ করেছিল ওরা তাদের শাস্তি দেবে।”

ইন্দ্রিয়ের সমস্ত লোক কিনিয়া শহরে জন্মগ্রহণ করে কিন্তু কর্মে সে বিষয়ে তারা সকলেই আগে একমত হয়ে দিক করে মিহাইল।

אֲשֶׁר	הָזֹאת	הַרְעָה	מָה	לְאָמֵר	בְּנִימָן	שְׁבָטִי	בְּכָל-	אָנָשִׁים	יִשְׂרָאֵל	שְׁבָטִי	וַיִּשְׁלַׁחַ	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<a href="#">H2063</a>		<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H7971</a>	

ইন্সাইল পরিবারগোষ্ঠীর সমস্ত লোকরা বিন্যাশীল পরিবারগোষ্ঠীর কাছে দুর্তের মাধ্যমে খবর পাঠিয়েছিলেন খবরটা হচ্ছে “তোমাদের মধ্যে কিছু লোকরা যে কর্দম কাজ করেছে সে বিষয়ে তোমাদের বলত্ব কি?

তোমরা এই গিবিয়ার মন্দ লোকদের আমাদের কাছে পাঠিয়ে দাও। আমরা তাদের ধ্বংস করব। ইন্সায়েলীয়দের মধ্যে যত মন্দ আছে সব আমরা দূর করব।” কিন্তু বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীর লোকরা দুটদের কথায় কান দিল না। বার্তাবাহকেরা ছিল সম্পর্কে তাদেরই আত্মীয়। তারাও ছিল ইন্সায়েলীয়।

וַיַּאֲסַפֵּ	בְּנֵי	בְּנֵי	בְּנֵי	עַמְּ	לְמַלְחָמָה	לְצִאת	הַגְּבֻעָתָה	מִן	בְּנִינָה	בְּנֵי	בְּנֵי
H3478		H4421	H3318	H1390				H1144		H0622	

বিন্যমীন পরিবারগোষ্ঠীর লোকরা তাদের শহরগুলি ছেড়ে গিবিয়ায় চলে গেলঃ তারা ইন্সায়েলের অন্য পরিবারগোষ্ঠীর সঙ্গে যুদ্ধ করবে বলে গিবিয়ায় গেলঃ

חָרֵב	שְׁלֵפִי	אִישׁ	אַלְפִי	וְשָׁשָׁה	עַשְׁרִים	מִתְעָרִים	הַהְוָא	כַּיּוֹם	בְּנִימָן	בְּנִי	וַיַּתְּפִּקְדּוּ	לְבָרֵךְ	
H2719	H8025	H0376	H0505	H8337	H6242		H1931	H3117	H1144				
						בְּחִורָה:	אִישׁ	מָאוֹת	שְׁבָעָה	הַתְּפִקְדּוֹן	הַגְּבֻעָה	מִשְׁבֵּן	
							H0977	H0376	H3967	H7651	H1390	H3427	H0905

বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীর লোকরা মোট ১০০০০০ জন সৈন্য পেলঃ যুদ্ধের জন্য বেশ দক্ষ সৈন্য তারাঃ তাছাড়া শিবিয়া থেকে পেল আরো ১০০ জন দক্ষ সৈন্যঃ

קָלָעַ	זָהָה	כָּלָה	יְמִינָה	יָדָה	אַטָּר	בְּחוֹר	אִישׁ	מִאותָה	שְׁבָעָה	הַזָּהָה	הַעַם	וּמְכָלָה	16
H2088	H3605	H3225	H3027	H0334	H0977	H0376	H3967	H7651	H2088			H3605	
										פָּ	קְשֻׁרָה	אַלְּ	בָּאָבוֹן
										וְלֹא	וְלֹא		H2398 H3808 H8185 H0413 H0068

এছাড়াও তারা আরো ১০০ জন প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত সৈন্য পেয়েছিল। তারা ছিল সব বাঁহতি সৈন্য। এমনকি তারা একটা চুল লক্ষ্য করে অব্যর্থভাবে পাথর ছেড়ে পারত এবং লক্ষ্যপ্রাপ্ত হত না।

זה	כל	תְּרֵבָּה	שְׁלֵפָה	אִישׁ	אַלְפָה	מְאוֹתָה	אַרְבָּעָה	מְבָנִיםָה	לְבָרָךְ	הַתְּפִקְדוֹה	יִשְׂרָאֵל	וְאִישׁ	17
<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H8025</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H0905</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0376</a>	
										אִישׁ מִלְחָמָה:			
										<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H0376</a>		

ଇସାଯେଲେର ସମ୍ମ ପରିବାରଗୋଟିଏ ବିନ୍ୟାମୀନଦେର ବାଦ ଦିଯିବେ ସଂଗ୍ରହ କରିଲ ମୋଟ ୩୦୦୦୦୦୦ ଯୋନ୍ତର ତାଦେର ସକଳେର ହାତେ ତରବାରି ସକଳେଇ ଯୁଦ୍ଧ ବିଦ୍ୟୟା ଶଶିକିତ୍ତ

לֹנוּ	יַעֲלָה	מֵי	יְשָׁרָאֵל	בְּנֵי	וַיֹּאמֶר	בְּאַלְהִים	וַיִּשְׁאַלְוּ	בֵּית־אָלֹהָה	וַיַּעֲלָוּ	וַיִּקְרָמוּ	18
—	—	—	—	—	H0559	H0430	H7592	H1008	H5927	—	—
H5927	H4310	H3478	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
בְּתַחְלָה:	—	—	יְהוָה	יְהוָה	יְאָמֵר	וַיֹּאמֶר	בְּנֵינוֹ	בְּנֵי	עַמְּךָ	לִמְלָחָמָה	בְּתַחְלָה
H8462	H3063	H3068	H0559	H1144	—	—	—	—	—	H4421	H8462

ଇଶ୍ଵରୀଲୀଯାର ବୈଥେଲ ଶହରେ ଗିଯଙ୍କେ ଟେଲିକରେ ଜିଜାସା କରଲା “କୋନ ପରିବାରଗୋଟିଣ୍ଣି ସବଚେଯଙ୍କେ ଆଗେ ବିନ୍ୟାମିନଦେର ଆକ୍ରମଣ କରବେ?” ପ୍ରଭୁ ବଲଲେନ୍ତା ଯିନ୍ଦାର ପରିବାରଗୋଟିଣ୍ଣି ପ୍ରଥମେ ଯାବେ”

এবার ইশ্বায়েল বাস্তি বিন্যামীন বাস্তির কাছাকাছি এসে পড়ল। এটা ছিল যদ্বিংক দ্বিতীয় দিন।

שְׁכָנָתָה	עֹז	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיְשִׁיחֵתְוּ	הַשְׁנִי	בַּיּוֹם	הַגְּבֻעָה	מִן־	וְלֹא־	וְגַיְמָן	וַיֵּצֵא	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1390</a>		<a href="#">H7125</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H3318</a>	
					חַרְבָּה	שְׁלֹפֵי	אֱלֹהָה	כָּלָה	אָרֶץָה	אִישׁ	אַלְפָה	עַשֶּׁר
					<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H8025</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H6240</a>

বিন্যামীন বাস্তি গিবিয়াঁ থেকে বেরিয়ে এসে দ্বিতীয় দিনে ইঞ্জায়েল বাস্তিকে আক্রমণ করলঁ এবারে বিন্যামীন সৈন্যরা আরও ১০০০০০ ইঞ্জায়েল সৈন্যকে হত্যা করলঁ এই সব ইঞ্জায়েলীয় সৈন্য ছিল প্রশিক্ষণ প্রাণ্ডে

—	יְהוָה	לְפָנָי	שֵׁם	וַיֵּשֶׁב	וַיִּבְכֶּל	בֵּית־אָלֹהָם	וַיִּבְאֹא	הַעַם	וְכֹל־	יִשְׂרָאֵל	בָּנֵי	כָּל־	וַיַּעַלְגֵּן	
H3068	H6440	H8033	H3427	H1058	H1008	H0935		H3605	H3478		H3605	H5927		
							יְהוָה:	לְפָנָי	וַיְשַׁלְּמִים	עֲלוֹת	וַיַּעַלְגֵּן	בְּיּוֹם	וַיַּצְוָמוּ	
								H3068	H6440	H8002	H5927	H6153	H5704	H1931
											H3117		H6684	

তখন সমস্ত ইন্দ্রায়েল বাসীরা বৈথেল শহরে গেল॥ সেখানে তারা সবাই বসে পড়ে প্রভুর সামনে কাঁদতে লাগল॥ সারাদিন তারা কিছু খেল না॥ এইভাবে সন্ধা পর্যন্ত কেটে গেল॥ তারা প্রভকে হোমবলি ও মঙ্গল নৈবেদ্য উৎসর্গ করল॥

הַקְמָה:	כִּיּוֹם	בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	אַרְבָּה	וְשָׁמֶן	בְּרִית	הָאֱלֹהִים	כִּיּוֹם	הַקְמָה:
H1992	H3117	H0430	H1285	H0727	H8033	H3068	H3478	H7592

ଇଶ୍ଵାଯେଲେର ଲୋକରା ପ୍ରଭୁକେ ଏକଟା ପ୍ରଶ୍ନ କରଲା । ସେକାଳେ ଇଶ୍ଵରେର ସାକ୍ଷ୍ୟସିନ୍ଦୁକ ଛିଲ ବୈଥେଲେ ।

עֹז	הַאֲוֹף	לִאמֶר	הַגָּם	בִּצְעִים	לְפָנָיו	עוֹמֶד	אַחֲרֵن	בָּרוֹ	אַלְעָזָר	בָּרוֹ	וּפְנִיחָס	28
<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H0175</a>		<a href="#">H0499</a>		<a href="#">H6372</a>	
כִּי	עַלְוָה	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	וַיַּאֲחַדֵּל	אָסֵם	אָחֵי	בְּנִימָנוֹ	בְּנֵי	עַמְּךָ	לְמַלְחָמָה	לְצִאתָה	
	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2308</a>		<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H1144</a>		<a href="#">H4421</a>		<a href="#">H3318</a>	
								מַחְרֵךְ:	אַרְגָּנוֹ	בִּירְדָּךְ:		
									<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4279</a>	

ପିନହସ ନାମେ ଏକଜନ ଯାଜକ ଥିଲେ ଏହାରେ ସେବା କରତି ପିନହସ ଇଲିଯାଃ ସରେ ପୁତ୍ର ଇଲିଯାଃ ସର ହାରୋଗେର ପୁତ୍ର ଇନ୍ଦ୍ରାୟେଲବାସୀରା ଜିଜ୍ଞାସା କରଲା “ବିନ୍ୟାମୀନେର ଲୋକରା ଆମାଦେର ଆଜ୍ଞାୟ ଆମରା କି ଆବାର ତାଦେର ସଙ୍ଗେ ଯୁଦ୍ଧ କରିବ? ନାକି ଯୁଦ୍ଧ ଥାମିଯାଂ ଦେବ?” ପ୍ରଭୁ ବଲିଲେନା “ଯାଏ ଆଗ୍ରାମୀକାଳ ତାଦେର ପ୍ରବାଜିତ କରିବେ ଆମି ତୋମାଦେର ସାତ୍ୟ କରିବା”

פ	סִבְיבָּה:	הַגְּבֻעָה	אַל-	אַרְבִּים	יִשְׂרָאֵל	וַיִּשְׁמַע	29
—	—	—	—	—	—	—	—
	H5439	H1390	H0413	H0693	H3478		

ତାରପର ଇନ୍ଡିଆଲବାସ୍ତି ଗିବିଯାାର ସବଦିକେ କିଛି ଲୋକକେ ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ରାଖିଲୋ ।

וַיַּעֲשֵׂה	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	אֶל	בְּנֵי	אֶל	כִּפְעָם	הַגְּבֻעָה	אֶל	וַיַּעֲרַקְיוֹ	וַיַּעֲשֵׂה	הַשְׁלִישִׁי	בְּיֹום	בְּנֵי	בְּנֵי	וַיַּעֲשֵׂה	
H6471	H1390	H0413		H7992	H3117	H1144			H0413	H3478						H5927

ଇତ୍ସାଯେଲ ଶୈନାଦଳ ତୃତୀୟ ଦିନ ଶିରିଯାର ବିରକ୍ତ ଲେଡ୍-ଟ୍ରୀ କରବେ ଗେଲା ଆଗେର ମତୋ ଏବାରେଓ ତାରା ଯଦ୍ଦେର ଜନ୍ୟ ପ୍ରସ୍ତୁତ।

וינצ'או	בנין	בנומו	לקראאת	השם	הנתקו	מן	העיר	וינטלו	להכות	מתקעם	חוללים
								<a href="#">H5221</a>			
איש	כשלשים	בשלה	גבעתה	ואותה	בית-אל	עליה	אותה	אשר	בمسلسلות	בפעם	וכפעם
<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7970</a>		<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H0259</a>		<a href="#">H4546</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H6471</a>

בישראל:

H3478

বিন্যামীন সৈন্যবাহিনী গিবিয়া থেকে বেরিয়ে এল ইস্রায়েলীয়দের সঙ্গে যুদ্ধ করতে। ইস্রায়েলবাহিনী তাদের বাধা না দিয়ে সুযোগ দিতে থাকল যেন তারা ওদের পিছু পিছু তাড়া করে। এই ভাবে তারা কৌশল করে বিন্যামীনদের শহর থেকে অনেক খানি দূরে বার করে আনল। বিন্যামীন সৈন্যরা আগের মত এবারও কিছু ইস্রায়েল সৈন্য হত্যা করল। তারা প্রায় ১০ জন ইস্রায়েলীয়কে হত্যা করল। কয়েকজনকে হত্যা করল মাঝে আর কয়েকজনকে হত্যা করল রাত্তির। একটা রাত্তি গোচে বৈথেলের দিকে। আর একটা গিবিয়ার দিকে।

וְנִתְקַהֵה	נִזְבֵּחַ	אָמָרָי	יִשְׁרָאֵל	וּבְנֵי	כְּבָרָא שָׁנָה	לְפִנֵּינוֹ	הֵם	נָפָרִים	בְּנֵי מִןּוֹן	בְּנֵי	וְלֹא מָרְדוֹ
H5423	H5127	H0559	H3478		H7223	H6440	H1992	H5062	H1144		H0559
מן	הַצִּיר	אַל-	הַמְסֻלּוֹת:								
			H4546						H0413		

বিন্যমীন সৈন্যরা বলে উঠলା “আগের মত এবারও আমরা জিতছি!” ইন্দ্রায়েলের লোকরা পালাচ্ছিলା কিন্তু এটা তাদের একটা চালাকি। তারা আসলে ওদের শহুর থেকে বার করে বাস্ত্ব আনতে চাইছিলା।

מִנְקָמוֹ	מִגְיָח	יִשְׁרָאֵל	וַאֲרָב	הַמְּרַבְּבָעֵל	וַיַּעֲרֹכוּ	מִמְקָמוֹ	קָמוֹ	יִשְׁרָאֵל	אִישׁ	וּכְלָ	33
<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H1518</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0693</a>	<a href="#">H1193</a>		<a href="#">H4725</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3605</a>	

সেইমত সকলেই দোড়াছিল তারা বাস্তুমার নামে একটা জায়গায় থামল ইন্দ্রায়লের কয়েকজন লোক গিবিয়ার পশ্চিম দিকে লুকিয়ে ছিল এবার তার বেরিয়ে এসে গিবিয়া আক্রমণ করল

וְהָם	כִּבְרָה	וְהַמִּلְחָמָה	וְהַשְׂרָאֵל	יִשְׂרָאֵל	מִכְלָל	בְּחוֹר'	אִישׁ	אֲלָפִים	עִשְׂרָתָה	לְגַבְעָה	מִגְנָדָר	וַיָּבֹאָו
H1992	H3513	H4421	H3478	H3605	H0977	H0376	H0505	H6235	H1390	H5048	H0935	
						פ	הַרְעָה:	עַלְיָהֶם	נִגְעָת	כִּיר	יְדָעוֹ	לֹא
									H5060	H3045	H3808	

সুশিক্ষিত ০০০০০০ ইন্সায়েলীয় সৈন্য গিবিয়া আক্রমণ করলে জোর লড়াই হল কিন্তু বিন্যামীন সৈন্যরা বুঝতে পারল না তাদের কি হতে চলেছে।

הזהר	בנימן	בנימן	ישראל	ישראל	ישראל	ישראל	ישראל	בנימן	בנימן	את	ויהוה	וילך	35
H1931	H3117	H1144	H3478	H7843	H3478	H6440	H1144	H0853	H3068	H5062			
				חרב:	אללה	כל-	איש	ומאה	אלף	וחמשה	עשרים		
				—	שלפ'	כל-	איש	ומאה	אלף	וחמשה	עשרים		
				H2719	H8025	H0428	H3605	H0376	H3967	H0505	H2568	H6242	

ପ୍ରଭୁ ଇତ୍ତାଯେଲ ସୈନ୍ୟବାହିକେ ବ୍ୟବହାର କରେ ବିନ୍ୟାମୀନ ସୈନ୍ୟଦେର ପରାଜିତ କରଲେନ୍ । ସେମିନ ଇତ୍ତାଯେଲେର ସୈନ୍ୟରା ୧୦୦୦୦୦ ଜନ ବିନ୍ୟାମୀନ ସୈନ୍ୟ ହତ୍ଯା କରେଛି । ଏହି ସୈନ୍ୟରା ସକଳେ ଇନ୍ଦ୍ରବିଦ୍ୟାୟ ଶିକ୍ଷିତ ହିଲୁ ।

אָל-	בְּתָחוֹ	כִּי	לְבִנְיָמִן	מָקוֹם	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ-	נוֹרָגָו	גָּנוֹפִי	כִּי	בְּנִימָן	בְּנִירָא	וַיָּרָא	36
H0413	H0982		H1144	H4725	H3478	H0376	H5414	H5062		H1144		H7200	
									הַגְּבֻעָה:	אָל-	שָׁנוֹ	אָשָׁר	הַאֲרָבָה
							H1390	H0413					H0693

এইবার বিন্যামীনরা বুঝতে পারল যে তারা হেরে গেছে। ইস্রায়েলীয় সৈন্যরা এবার পিছু হটলো। পিছু হটার কারণ হচ্ছে তারা এবার র্থাঁ আক্রমণ করার কৌশল নিয়েছে। গিবিয়ার কাছাকাছি একটা জায়গায় তারা লুকিয়ে রাইল।

לְפִי-	הָעֵיר	כָּל-	אֶת-	נוֹרָגָו	הַאֲרָבָה	וַיִּמְשַׁךְ	הַגְּבֻעָה	אָל-	וַיַּקְשְׁטוּ	הַחִוְשָׁו	וְהַאֲרָבָה	37	
H6310		H3605	H0853	H5221	H0693	H4900	H1390	H0413	H6584			H0693	
												תְּרַבָּ:	
												H2719	

তারপর যারা লুকিয়ে ছিল তারা গিবিয়ার শহরে ঝাপিয়ে পড়লো। সেখানে তারা সবদিকে ছড়িয়ে গেল আর শহরে প্রত্যেককে তাদের তরবারি দিয়ে হত্যা করলো।

מִן-	הַעֲשָׂן	מִשְׁאָת	מִשְׁאָתָם	לְהַעֲלֹתָם	תְּרַבָּ	לְהַעֲלֹתָם	הַאֲרָבָה	עַמְּ	יִשְׂרָאֵל	לְאִישׁ	הַיִּה	וְהַמּוֹעֵד	38
	H6227	H4864	H5927				H0693		H3478	H0376	H1961	H4150	
												הַעֲיר:	

আত্মগোপনকারীদের সঙ্গে ইস্রায়েলীয়রা একটা মতলব এঁটেছিল। লুকিয়ে থাকা লোকরা একাট বিশেষ ধরণের সংকেত পাঠাবে। তারা তৈরী করবে ধোঁয়ার মেঘ।

כְּשַׁלְשִׁים	וַיִּשְׂרָאֵל	בְּאִישׁ-	חַלְלִים	לְהַבּוֹת	הַחַלָּל	וּבְנִימָן	בְּמִלְחָמָה	וַיִּשְׂרָאֵל	אִישׁ-	וְנִיהְפָּךְ	39	
H7970	H3478	H0376		H5221		H1144	H4421	H3478	H0376	H2015		
			הַרְאָשָׁנָה:		הַרְאָשָׁנָה							
					כְּמִלְחָמָה	לְפִנֵּינוֹ	הַיָּא	גָּנוֹף	אָמָרָ	אִישׁ		
	H7223		H4421	H6440	H1931	H5062	H5062	H0389	H0559	H0376		

বিন্যামীন সৈন্যরা কমবেশী জন ইস্রায়েল সেনা হত্যা করেছিল। এতেই তারা বলতে লাগলো “আমরা আগের বারের মতো এবারও জিতছি।” কিন্তু তখনই শহর থেকে ধোঁয়ার মেঘ উঠতে লাগলো। বিন্যামীনের লোকরা সেদিকে ঘাড় ফিরিয়ে দেখলো সমস্ত শহরে আগুন লেগেছে। এবার ইস্রায়েলীয়রা আর পেছন ফিরল না। তারা ঘুরে দাঁড়িয়ে ঘুন্দ করতে লাগলো। বিন্যামীনের লোকরা ভয় পেয়ে গেলো। এবার তারা বুঝতে পারলো কি তাদের অবস্থা।

עַל-	וְהַנָּה	אַחֲרִיו	בְּנִימָן	וַיִּפְנֵן	עַשְׂן	עַמְּ	מִן-	לְעַלּוֹת	הַחַלָּה	הַמְשָׁאָת	40	
H5927	H2009		H1144	H6437	H6227	H5982		H5927		H4864		
									הַשְׁמִימָה:	כָּל-		
											H8064	H3632

বিন্যামীন সৈন্যরা কমবেশী জন ইস্রায়েল সেনা হত্যা করেছিল। এতেই তারা বলতে লাগলো “আমরা আগের বারের মতো এবারও জিতছি।” কিন্তু তখনই শহর থেকে ধোঁয়ার মেঘ উঠতে লাগলো। বিন্যামীনের লোকরা সেদিকে ঘাড় ফিরিয়ে দেখলো সমস্ত শহরে আগুন লেগেছে। এবার ইস্রায়েলীয়রা আর পেছন ফিরল না। তারা ঘুরে দাঁড়িয়ে ঘুন্দ করতে লাগলো। বিন্যামীনের লোকরা ভয় পেয়ে গেলো। এবার তারা বুঝতে পারলো কি তাদের অবস্থা।

הַרְעָה:	עַלְיוֹ	גָּנוּה	כִּי	רָאָה	כִּי	בְּנִימָן	אִישׁ	לְ	וַיְבַּחַל	הַפְּנִים	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ	41
	H5060			H7200		H1144	H0376	H0926	H2015	H3478	H0376		

বিন্যামীন সৈন্যরা কমবেশী ॥ জন ইস্তায়েল সেনা হত্যা করেছিল ॥ এতেই তারা বলতে লাগল ॥ “আমরা আগের বারের মতো এবারও জিতছি” ॥ কিন্তু তখনই শহর থেকে ধোঁয়ার মেঘ উঠতে লাগলো ॥ বিন্যামীনের লোকরা সেদিকে ঘাড় ফিরিয়ে দেখলো সমস্ত শহরে আগুন লেগেছে ॥ এবার ইস্তায়েলীয়রা আর পেছন ফিরল না ॥ তারা ঘুরে দাঁড়িয়ে ঘুন্দ করতে লাগল ॥ বিন্যামীনের লোকরা ভয় পেয়ে গেল ॥ এবার তারা বুঝতে পারলো ॥ কি তাদের অবস্থা ॥

מַתְעָרִים	וְאַשְׁר	הַרְבִּיאָקְתָּהוּ	וְהַמְלִיחָה	הַמְּדָבֵר	בְּרֵךְ	אַל-	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ	לְפָנָיו	וַיִּפְנַּז	42
—	—	<a href="#">H1692</a>	<a href="#">H4421</a>	—	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H6437</a>	

বিন্যমীনের সৈন্যবাহিনী এবার পালাতে লাগলোঁ মরুভূমির দিকে তারা ছুটলোঁ কিন্তু তারা যুদ্ধ এড়াতে পারল না ইন্দ্রায়েলীয়রা শহর থেকে বেরিয়ে এসে তাদের হত্যা করলোঁ

שם מש'	ממו'ר'ה	הגבעה	נכח	עד	הדריכתו	מנוחה	הרדריכתו	בגימן	א'ת	קטרו	43
H8121	H4217	H1390	H5227	H5704	H1869	H4496	H7291	H1144	H0853	H3803	

ইশ্বরালীয়রা বিন্যামীনের লোকদের ঘেরাও করে তাদের তাড়িয়িং নিয়ে গেল। তারা তাদের বিশ্রাম নিতে দিল না। গিবিয়ার পূর্ব দিকে ট্র্যালীয়রা তাদের হারিয়ে দিল।

44	וַיַּפְלֹא	מִבְנִימָן	שְׁמַנְהָה	עַשֶּׁר	אַלְפָ	אַיִשׁ	אָתָה	כָּלֶל	אֱלֹהָה	אָנָשָׁה	חִילָּה:
H2428	H0376	H0428	H3605	H0853	H0376	H0505	H6240	H8083	H1144	H5307	

সতরাঁ ১০০০০০ সাহসী ও শক্তিশালী বিন্যামীন সৈন্য নিহত হল।

অবশিষ্ট সৈন্যরা মরুভূমির দিকে ছুটতে লাগলো এবং তারা পেঁচোল রিম্মেণ শিলা নামক জায়গায় কিন্তু তাদের মধ্যে ০০০০ জন বিন্যামীন সৈন্য ইন্তায়েলীয়দের হাতে রাস্তাতেই মারা গেল। তারা ওদের গিদোম পর্যন্ত তাড়া করেছিল সেখানে ইন্তায়েল সৈন্যবাহিই আরও ০০০০ বিন্যামীনের লোকদের হতা কৰল।

ମେଦିନୀ ବିନ୍ଦୁମିନ ପ୍ରେସ୍ ନିଃତ ହୁଲୁ ତାରା ସକଳେଇ ତରବାରି ନିଯମେ ସୀରେର ମତୋ ଲଡ଼ାଇ କରେଛିଲୁ ।

רָפּוֹן	בְּסַלַּע	וַיִּשְׁבֹּה	אִישׁ	מִאּוֹת	שָׁשׁ	הַרְמֹן	סְלֻעָה	אַלְּ	הַמְּדֻבָּה	וַיִּגְּשֹׁ	וַיִּפְּגֹּן
	H5553	H3427	H0376	H3967	H8337		H5553	H0413		H5127	H6437
אַרְבָּעָה חֶדְשִׁים:										—	
H2320 H0702										—	

অপৰদিকে ১০০ জন বিনামীনের লোক মরণমির দিকে গেল। রিয়োগ শিলাতে গিয়ে তারা সেখানে চার মাস থেকে গেল।

וְאֵשׁ	יִשְׂרָאֵל	שָׁבּוֹ	אַל-	בְּנֵי	בְּנִימָן	נוֹכִים	לְפִיר	תִּרְבּוֹ	מִתְמָ	מַעַיר	עַד-	בְּהַמֶּה			
<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H4974</a>			<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H1144</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0376</a>	
			<b>כָּל-</b>	<b>הַנְּמַצָּא</b>	<b>נָמָ</b>	<b>כָּל-</b>	<b>הַעֲרִים</b>	<b>הַנְּמַצָּאות</b>	<b>שְׁלֹחַ</b>	<b>בְּאַשְׁ:</b>	<b>כָּל-</b>				
			<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H4672</a>						<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5704</a>

ଇଶ୍ରାୟେଲୀୟରା ବିନ୍ୟାମୀନଦେର ଦେଶେ ଫିରେ ଏଲା ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶହରେ ଗିଯାଇଥାରୁ ତାରା ଲୋକଦେର ହତ୍ୟା କରିଲା ଜନ୍ମ ଜାନୋଯାରଦେରା ତାରା ରେହାଇ ଦିଲ ନାହିଁ ଯାମନେ ଯା ଥୁଁଜେ ପେଲ ସବ ତାରା ଭେଙ୍ଗେ ଚୁରେ ଦିଲା ଯତ ଶହର ପେଲ ତାର ସମନ୍ତରୀ ତାରା ଜ୍ଞାଲିଯେ ଦିଲା